

## Amlosgi 2

yn disodli Amlosgi 2 a gyhoeddwyd yn 2009

## Cremation 2

replacing Cremation 2 issued 2009

## Cais am amlosgi rhannau o gorff Application for cremation of body parts

**Mae rhannau o gorff yn golygu deunydd sydd yn gyfan gwbl neu yn cynnwys celloedd dynol o unigolyn wedi marw neu faban marw-anedig.**

**Body parts means material consisting of, or including, human cells from a deceased person or stillborn baby.**

Dim ond unigolyn sydd wedi cyrraedd oedran 16 mlwydd oed o leiaf a gaiff lenwi'r ffurflen hon.

This form can only be completed by a person who is at least 16 years of age.

Llenwch y ffurflen yn llawn, os nad yw rhan yn berthnasol nodwch 'AMH'.

Please complete this form in full, if a part does not apply enter 'N/A'.

Os yw eich cais yn ymwneud â baban marw-anedig, rhowch y geiriau 'baban marw-anedig' yn lle 'unigolyn sydd wedi marw' gydol y ffurflen hon.

If your application is about a stillborn baby, replace the words 'person who has died' throughout this form with the words 'stillborn baby'.

---

## Rhan 1

### Part 1

#### Manylion yr amlosgfa

#### Details of the crematorium

Enw'r amlosgfa lle y bydd yr amlosgi'n digwydd

Name of crematorium where cremation will take place

Enw'r ymgwymerwr angladdau

Name of funeral director

Rhif ffôn

Telephone number

## Rhan 2

### Part 2

#### Eich manylion (yr ymgeisydd)

#### Your details (the applicant)

Eich enw llawn

Your full name

Cyfeiriad  
Address

Cod post  
Postcode

Rhif ffôn  
Telephone number

## Rhan 3 Part 3

### Manylion yr unigolyn sydd wedi marw Details of the person who has died

Yn achos baban marw-anedig na roddwyd enw iddo, yn lle'r enw a'r cyfeiriad nodwch ddisgrifiad digonol i adnabod y baban.

In the case of a stillborn baby who has not been given a name, in place of the name and address insert a description sufficient to identify the baby.

Enw llawn  
Full name

Cyfeiriad  
Address

Cod post  
Postcode

Oedran pan fu farw  
Age at date of death

Rhyw  
Sex

Gwryw  Benyw   
Male Female

Statws  
Status

- priod/ mewn partneriaeth sifil  
married/civil partnership
- gŵr gweddw/gwraig weddw/ partner sifil wedi goroesi  
widow/widower/surviving civil partner
- Sengl  
Single

# Rhan 4

## Part 4

### Y cais

#### The application

1. A ydych chi'n berthynas agos neu'n ysgutor i'r unigolyn sydd wedi marw?

1. Are you a near relative or an executor of the person who has died?

Mae perthynas agos yn golygu gŵr gweddw, gwraig weddw neu bartner sifil sy'n goroesi'r unigolyn sydd wedi marw, neu riant neu blentyn yr unigolyn sydd wedi marw neu unrhyw berthynas arall sydd fel arfer yn byw gyda'r unigolyn sydd wedi marw, neu riant baban marw-anedig.

Near relative means the widow, widower or surviving civil partner of the person who has died, or a parent or child of the person who has died, or any other relative usually residing with the person who has died, or a parent of a stillborn baby

Ydw  Na

Yes  No

Os Na, rhowch natur y berthynas ac esboniwch pam mai chi sy'n gwneud y cais yn hytrach na pherthynas agos neu ysgutor.

If No, please give the nature of your relationship and explain why you are making the application rather than a near relative or an executor.

2. A oes yna unrhyw berthynas/berthnasau neu ysgutor/ysgutorion nad ydynt wedi cael eu hysbysu am yr amlosgi arfaethedig?

2. Is there any near relative(s) or executor(s) who has not been informed of the proposed cremation?

Oes  Na

Yes  No

Os Oes, rhowch yr enw/enwau a'r rheswm/rhesymau pam na chysylltwyd â hwy.

If Yes, please give the name(s) and the reason(s) why they have not been contacted.

3. A ydy unrhyw berthynas agos neu ysgutor wedi mynegi gwrthwynebiad i'r amlosgi arfaethedig?

3. Has any near relative or executor expressed any objection to the proposed cremation?

Ydy  Na

Yes  No

Os Ydy, rhowch fanylion

If Yes, please give details.

4. Beth yw dyddiad a lleoliad y farwolaeth neu'r farw-enedigaeth?

4. What was the date and place of the death or stillbirth?

Dyddiad   
Date

Cyfeiriad  
Address

Cod post   
Postcode

5. Rhowch enw a chyfeiriad y fynwent neu'r amlogfa lle y cafodd corff yr unigolyn sydd wedi marw ei gladdu neu ei amlosgi.
5. Please give the name and address of the cemetery, churchyard or crematorium where the body of the person who has died was buried or cremated.

Enw'r fynwent neu'r amlogfa

Name of cemetery, churchyard or crematorium

Cyfeiriad

Address

Cod post

Postcode

6. Rhowch ddyddiad y claddu neu'r amlosgi, os gwelwch yn dda.

6. Please give the date that the burial or cremation took place.

Dyddiad

Date

7. Nodwch, os gwelwch yn dda, a dynnwyd y rhannau o'r corff o gorff yr unigolyn sydd wedi marw yn un o'r canlynol:

7. Please state whether the body parts were removed from the body of the person who has died at a:

- Archwiliad post-mortem gan grwner  
Coroner's post-mortem examination
- Archwiliad post-mortem mewn ysbyty  
Hospital post-mortem examination
- Arall (rhowch fanylion)  
Other (please specify)

8. A ydych chi'n ystyried y dylid cynnal unrhyw archwiliad pellach ar olion yr unigolyn sydd wedi marw?

8. Do you consider that there should be any further examination of the remains of the person who has died?

Ydw  Na   
Yes  No

Os Ydw, rhowch fanylion isod os gwelwch yn dda:

If Yes, please give reasons below.

## Rhan 5

### Part 5

## Cyfarwyddiadau'r ymgeisydd ynghylch llwch Applicant's instructions for ashes

Mae arferion lleol ynghylch llwch yn amrywio a bydd eich cyfarwyddwr angladdau neu'r awdurdod amlosgi yn gallu rhoi gwybod i chi ynghylch y rhain.

**Local practices regarding ashes vary and your funeral director or cremation authority will be able to advise you about these.**

Ticiwch y blwch perthnasol os gwelwch yn dda i gadarnhau eich bod wedi dewis Opsiwn 1, 2 neu 3 isod ar gyfer y llwch yn dilyn yr amlosgiad hwn, a rhowch fanylion pellach yn y blwch testun rhydd.

Please then tick the relevant box to confirm whether you have chosen Option 1, 2 or 3 below for the ashes following this cremation, and provide further details in the relevant free text box.

Os byddwch yn dewis Opsiwn 1 neu 2, mae modd i chi newid eich dewis, a'i gadarnhau'n ysgrifenedig gyda'ch llofnod, cyn y bydd yr awdurdod amlosgi wedi gwneud trefniadau i weithredu'r opsiwn a ddewiswyd gennych, felly rhowch wybod i'ch cyfarwyddwr angladdau neu'r amlosgfa cyn gynted â phosibl os byddwch yn newid eich meddwl.

If you choose Option 1 or 2 you may alter your choice, confirmed in writing with your signature, before the cremation authority has made arrangements to implement your chosen option, so please advise your funeral director or the crematorium as soon as possible if you change your mind.

**Opsiwn 1: Llwch i'w wasgaru / claddu/ ei drin fel arall gan yr amlosgfa**   
**Option 1: Ashes to be scattered / interred / otherwise dealt with by the crematorium**

Rhowch fanylion pellach am eich dymuniadau yma, o'r opsiynau a gynigiwyd gan yr amlosgfa, er enghraifft lle y dylid gwasgaru'r llwch / lle y dylid ei roi a pha bryd; ac a ydych yn dymuno i rywun fod yn bresennol i dystio i hyn.

Please give further details of your wishes here, from the options offered by the crematorium, for instance where the ashes should be scattered / placed and when; and whether you wish this to be witnessed.

**Opsiwn 2: Llwch i'w gasglu o'r amlosgfa**   
**Option 2: Ashes to be collected from the crematorium**

Rhowch fanylion pellach am eich dymuniadau yma, er enghraifft pwy fydd yn casglu'r llwch (er enghraifft chi a / neu aelod arall o'r teulu, y cyfarwyddwr angladdau, neu unigolyn arall a nodir); ac erbyn pa ddyddiad, os gwyddys. Dylai'r unigolyn sy'n casglu'r llwch ddod â dogfen adnabod gydag ef/hi.

Please give further details of your wishes here, such as who will collect the ashes (for instance you and / or another family member, the funeral director, or another specified person); and by which date, if known. The person collecting the ashes should bring a form of identification.

**Opsiwn 3: Y llwch i'w gadw i aros am eich penderfyniad**   
**Option 3: Ashes to be held awaiting your decision**

Rhowch fanylion pellach am eich dymuniadau yma, er enghraifft lle ac am ba hyd y dylid cadw'r llwch i aros am eich penderfyniad.

Please give further details of your wishes here, for instance where and for how long the ashes should be held awaiting your decision.

Pan fyddwch wedi gwneud eich penderfyniad yn ddiweddarach, cadarnhewch hyn yn ysgrifenedig a gyda'ch llofnod, i'ch cyfarwyddwr angladdau neu'r amlosgfa, os gwelwch yn dda.

When you have later made a decision, please confirm this, in writing with your signature, to your funeral director or crematorium.

## Rhan 6

### Part 6

#### Casglu llwch

#### Recovery of ashes

Er gwaethaf gwneud pob ymdrech i gasglu llwch yn dilyn amlosgi, ar rai achlysuron prin iawn (yn enwedig pan amlosgir yn dilyn colled mewn beichiogrwydd cynnar) efallai na fydd unrhyw lwch y gellir ei gasglu. Os oes gennych chi gwestiynau ynghylch hyn, gofynnwch i'ch cyfarwyddwr angladdau neu'r amlosgfa, os gwelwch yn dda.

Despite every effort being made to recover ashes following a cremation, on very rare occasions (particularly with a cremation following an early pregnancy loss) there may be no recoverable ashes. If you have any questions about this, please ask your funeral director or crematorium.

Ticiwch y blwch i gadarnhau eich bod yn deall hyn a'ch bod yn dymuno symud ymlaen â'r amlosgi, os gwelwch yn dda.

Please tick the box to confirm that you understand this and that you wish to proceed with the cremation.

## Rhan 7

### Part 7

#### Datganiad gwirionedd

#### Statement of truth

Rwy'n gwneud cais i rannau o gorff yr unigolyn sydd wedi marw gael eu hamlosgi ac rwy'n cadarnhau fy mod yn 16 mlwydd oed o leiaf.

I apply for the following body parts of the person who has died to be cremated and I certify that I am at least 16 years of age.

Nodwch y rhannau o gorff sydd i'w hamlosgi

Specify body parts to be cremated.

Credaf fod y ffeithiau a roddwyd yn y cais hwn yn wir. Rwy'n ymwybodol ei bod yn drosedd gwneud datganiad ffug yn fwriadol er mwyn trefnu i amlosgi unrhyw olion dynol.

I believe that the facts given in this application are true. I am aware that it is an offence to wilfully make a false statement with a view to obtaining the cremation of any human remains.

Printiwch eich enw llawn

Print your full name

Llofnodwyd

Signed

Dyddiad

Dated